



Count on it.

Form No. 3462-443 Rev A

**Priručnik za uporabu
za rukovatelja**

Priključak za pročešljavanje travnjaka

**za uređaj Greensmaster® serija 3300/3400
TriFlex®**

Br. modela 04720—Serijski br. 414000000 i gore



Ovaj je uređaj u skladu sa svim relevantnim direktivama EU-a. Za više detalja pogledajte Izjavu o ugradnji na kraju ove publikacije.

Uvod

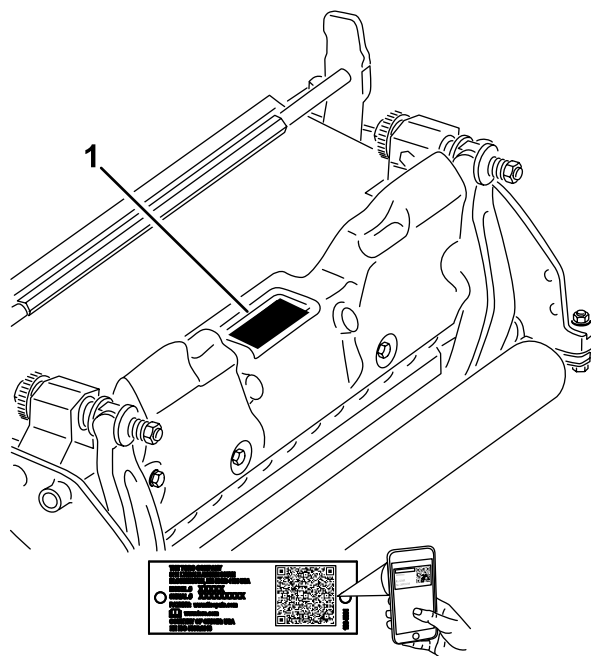
Priključak za pročešljavanje travnjaka postavlja se na uređaj i namijenjen je profesionalnim rukovateljima za komercijalnu primjenu. Prvenstveno je namijenjen za pročešljavanje dobro održavanih travnjaka u parkovima i na golf-terenima, sportskim terenima i komercijalnim terenima. Upotreba ovog proizvoda u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namijenjen može biti opasna za vas i prolaznike.

Pažljivo pročitajte ove informacije kako biste naučili ispravno upravljati uređajem i održavati ga te kako biste izbjegli tjelesne ozljede i oštećenja uređaja. Odgovorni ste za ispravno i sigurno upravljanje uređajem.

Na internetskoj stranici tvrtke Toro www.Toro.com možete dobiti informacije o sigurnosti uređaja, materijale za obuku rukovatelja, informacije o dodatnoj opremi, pomoć pri nalaženju distributera ili možete registrirati uređaj.

Ako vam je potreban servis, originalni dijelovi proizvođača Toro ili dodatne informacije, obratite se ovlaštenom serviseru ili službi za korisnike tvrtke Toro i pripremite broj modela i serijski broj svog uređaja. [Slika 1](#) prikazuje lokaciju broja modela i serijskog broja na uređaju. Upišite brojeve na za to predviđeno mjesto.

Važno: S pomoću mobilnog uređaja možete skenirati QR kod (ako postoji) na pločici sa serijskim brojem kako biste pristupili podacima o jamstvu i dijelovima te ostalim informacijama o proizvodu.



Slika 1

g272197

1. Lokacija broja modela i serijskog broja

Br. modela _____
Serijski br. _____

U ovom su priručniku navedene moguće opasnosti i sigurnosne poruke označene simbolom sigurnosnog upozorenja ([Slika 2](#)), koji upućuje na opasnost od teških ozljeda ili smrti u slučaju nepridržavanja preporučenih mjera opreza.



Slika 2

g000502

1. Simbol sigurnosnog upozorenja

U priručniku se informacije ističu dvjema riječima. Riječ **Važno** upućuje na posebne mehaničke informacije, a riječ **Napomena** na opće informacije na koje treba obratiti posebnu pažnju.

Sadržaj

Sigurnost	3
Opće informacije o sigurnosti.....	4
Sigurnost rada s jedinicom za rezanje	4
Sigurnost noževa.....	4
Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama	4
Postavljanje	5
1 Postavljanje prednjeg valjka	5
2 Podešavanje noževa priključka za pročešljavanje na pozitivnu razinu (iznad tla).....	5
3 Podešavanje noževa priključka za pročešljavanje na negativnu razinu (ispod tla).....	5
4 Postavljanje priključka za pročešljavanje travnjaka	6
5 Postavljanje električnog protuutega	6
Pregled proizvoda	7
Specifikacije	7
Priklučci/dodatna oprema	7
Održavanje	8
Rastavljanje sklopa noževa priključka za pročešljavanje.....	8
Rastavljanje sklopa noževa priključka za pročešljavanje.....	10
Servisiranje valjka.....	11

Sigurnost

Ovaj je uređaj izrađen u skladu sa zahtjevima normi EN ISO 5395 i ANSI B71.4:2017 nakon dovršetka postupaka postavljanja.


- Prije rukovanja priključkom za pročešljavanje travnjaka s razumijevanjem pročitajte i slijedite sve *Upute za upotrebu* uređaja i priključka.
- Nikad ne dopuštajte djeci da upravljaju glavnim uređajem ili priključcima za pročešljavanje. Nemojte dopustiti odraslim osobama da upravljaju uređajem ili priključcima bez detaljnih uputa. Uređajem i priključcima smiju upravljati samo osposobljeni rukovatelji koji su pročitali ove upute za upotrebu.
- Nikad ne upravljajte priključcima za pročešljavanje travnjaka ako ste bolesni, umorni ili pod utjecajem droga ili alkohola.
- Moraju biti postavljeni svi štitnici i sigurnosni uređaji. Ako neki od štitnika, sigurnosnih uređaja ili naljepnica nedostaju ili ako je neka od naljepnica nečitljiva, popravite ih ili zamijenite prije upravljanja uređajem. Također, pritegnite sve labave svornjake, matice i vijke kako biste osigurali da je priključak za pročešljavanje travnjaka siguran za rad.
- Uvijek nosite čvrstu obuću otpornu na proklizavanje. Zavežite kosu ako je duga. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Preporučuje se nošenje zaštitnih naočala i zaštitnih cipela, a u nekim je slučajevima obvezno u skladu s lokalnim pravilnicima i propisima o osiguranju.
- Uklonite sav otpad i druge predmete koje bi priključak za pročešljavanje travnjaka mogao odbaciti. Osigurajte da svi prolaznici budu izvan područja rada uređaja.
- Ako priključak za pročešljavanje travnjaka udari o tvrdi predmet ili ako uređaj neobičajeno vibrira, ugassite motor. Provjerite ima li na priključku oštećenih dijelova. Prije pokretanja priključka i upravljanja njime popravite sva oštećenja.
- Spustite priključak za pročešljavanje na tlo i izvadite ključ iz prekidača za paljenje svaki put kad ostavljate uređaj bez nadzora.
- Držite svu opremu zategnutom kako biste osigurali da je priključak za pročešljavanje siguran za rad.
- Izvadite ključ iz prekidača za paljenje kako netko ne bi slučajno pokrenuo motor tijekom servisiranja, podešavanja ili skladištenja uređaja.
- Održavajte uređaj isključivo kako je navedeno u ovim uputama. Ako su potrebni veći popravci ili pomoć, kontaktirajte ovlaštenog distributera tvrtke Toro.
- Kako biste osigurali optimalnu učinkovitost i daljnju primjenjivost certifikata o sigurnosti uređaja,

upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove i dodatnu opremu tvrtke Toro. Zamjenski dijelovi i dodatni pribor drugih proizvođača mogu biti opasni, a njihova uporaba može poništiti jamstvo.

Opće informacije o sigurnosti

Ovaj uređaj može amputirati ruke i stopala. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa kako biste izbjegli teške tjelesne ozljede.

- Prije pokretanja uređaja s razumijevanjem pročitajte ove *Upute za upotrebu*.
- Pozorno upravljajte uređajem. Ne bavite se aktivnostima koje vas ometaju; u suprotnom može doći do ozljeda ili oštećenja imovine.
- Ne približavajte ruke ili noge pomičnim dijelovima uređaja.
- Ne upravljajte uređajem ako na njemu nisu postavljeni svi štitovi i drugi zaštitni uređaji koji ispravno rade.
- Ne približavajte se otvorima izbacivača.
- Osigurajte da prolaznici i djeca budu izvan područja rada uređaja. Nikad ne dopuštajte djeci da upravljaju uređajem.
- Prije nego što napustite položaj rukovatelja, učinite sljedeće:
 - Parkirajte kosilicu na ravnoj površini.
 - Spustite jedinicu/jedinice za rezanje.
 - Isključite pogone.
 - Aktivirajte ručnu kočnicu (ako postoji).
 - Ugasite motor i izvadite ključ.
 - Pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.

Neispravna upotreba ili održavanje ovog uređaja može dovesti do ozljeda. Kako biste smanjili mogućnost ozljeda, pridržavajte se ovih sigurnosnih uputa i uvijek obraćajte pažnju na simbol sigurnosnog upozorenja , koji označava Oprez, Upozorenje ili Opasnost – upute za osobnu sigurnost. Nepridržavanje uputa može dovesti do tjelesnih ozljeda ili smrti.

Sigurnost rada s jedinicom za rezanje

- Jedinica za rezanje potpuno je funkcionalna samo ako je postavljena na glavni uređaj. Za potpune informacije o sigurnoj upotrebi uređaja pažljivo pročitajte *Upute za upotrebu*.

- Zaustavite uređaj, izvadite ključ (ako postoji) i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije nego što pregledate priključak nakon sudara sa stranim tijelom ili ako uređaj proizvodi neobične vibracije. Izvršite sve potrebne popravke prije nastavka rada.
- Držite sve dijelove u dobrom radnom stanju i svu opremu zategnutu. Zamijenite sve istrošene ili oštećene naljepnice.
- Upotrebljavajte samo dodatnu opremu, priključke i zamjenske dijelove koje je odobrio Toro.

Sigurnost noževa

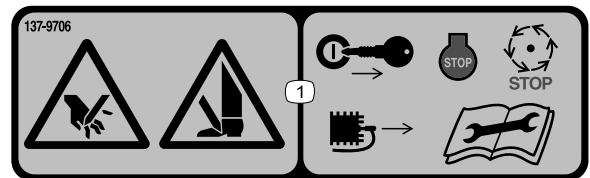
Istrošeni ili oštećeni noževi mogu se slomiti i komadići noža mogli bi biti odbačeni prema vama ili prolaznicima te tako uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt.

- Povremeno provjerite jesu li noževi istrošeni ili oštećeni.
- Budite oprezni pri pregledavanju noževa. Pri održavanju noževa budite oprezni i zamotajte noževe ili nosite rukavice. Nikad ne ravnajte ili varite noževe, samo ih mijenjajte ili oštrite.
- Budite oprezni s kosilicama s višestrukim noževima jer okretanje jednog noža može uzrokovati okretanje drugih noževa.

Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama



Sigurnosne naljepnice i upute lako su vidljive korisniku i nalaze se blizu svih područja potencijalne opasnosti. Zamijenite sve naljepnice koje su oštećene ili otpale.



137-9706

decal137-9706

1. Opasnost od posjeklina šake ili stopala – prije održavanja ugase motor, izvadite ključ ili odspojite svjećicu, pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave i pročitajte *Upute za upotrebu*.

Postavljanje

1

Postavljanje prednjeg valjka

Nisu potrebni dijelovi

Postupak

Priključak za pročešljavanje travnjaka isporučuje se bez prednjeg valjka. Postavite valjak s pomoću nepričvršćenih dijelova koje ste dobili s priključkom i prema uputama koje ste dobili uz valjak.

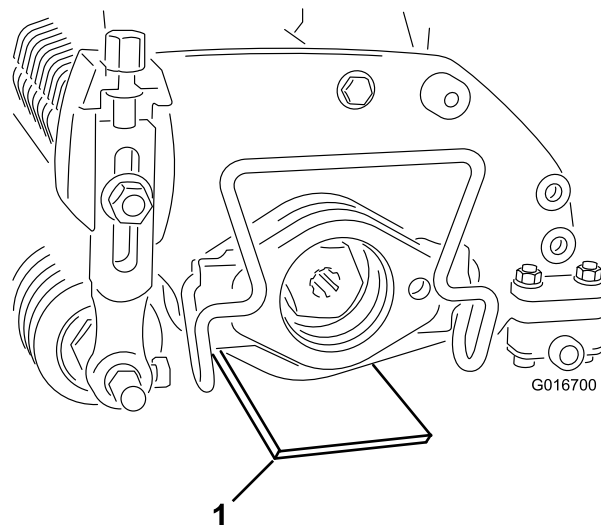
2

Podešavanje noževa priključka za pročešljavanje na pozitivnu razinu (iznad tla)

Nisu potrebni dijelovi

Postupak

1. Stavite priključak za pročešljavanje travnjaka na ravnu površinu.
2. Stavite šipku za podešavanje na željenu visinu noževa iznad tla ispod svakog kraja priključka za pročešljavanje ([Slika 3](#)).



Slika 3

g016700

1. Šipka za podešavanje
3. Otpustite oba vijka za podešavanje visine košnje dok je stražnji valjak u dodiru s tlom.
4. Podešavajte visinu košnje dok oba kraja prednjeg valjka ne budu u dodiru s tlom.
5. S pomoću lista papira provjerite dodiruje li valjak tlo s obje strane.
6. Pritegnite obje sigurnosne matice ručice za podešavanje visine košnje.

3

Podešavanje noževa priključka za pročešljavanje na negativnu razinu (ispod tla)

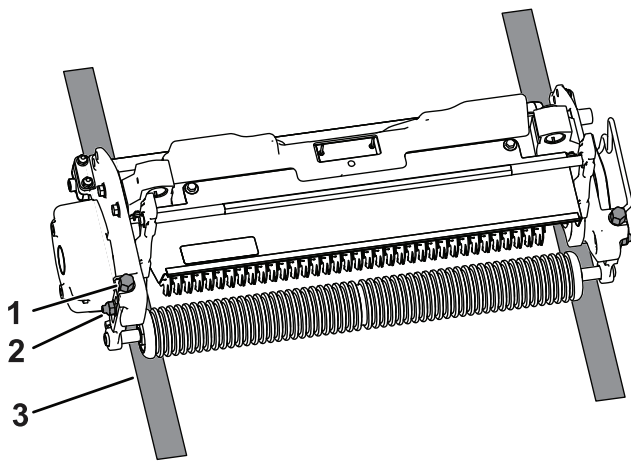
Nisu potrebni dijelovi

Postupak

Napomena: Preporučena negativna postavka prodiranja noževa u tlo iznosi najviše 5 mm.

1. Stavite priključak za pročešljavanje travnjaka na ravnu površinu.
2. Stavite 2 šipke za podešavanje na željenu dubinu prodiranja noževa u tlo ispod prednjeg i stražnjeg valjka priključka.

Napomena: Noževi priključka ne smiju dodirivati šipke za podešavanje.



Slika 4

g379284

1. Vijak za podešavanje
2. Prirubna matica
3. Šipka za podešavanje

3. Otpustite prirubnu maticu na sklopu valjaka.
4. Okrenite vijak za podešavanje na svakom nosaču za visinu košnje tako da noževi priključka dodiruju tlo s obje strane.

Napomena: Kako se noževi priključka budu trošili, smanjit će se promjer sklopa i promijeniti postavka dubine. Redovito provjeravajte je li postavka dubine ispravna.

5. Pritegnite obje prirubne matice za podešavanje visine košnje.

4

Postavljanje priključka za pročešljavanje travnjaka

Nisu potrebni dijelovi

Postupak

Upute za postavljanje priključka na uređaj potražite u *Uputama za upotrebu uređaja*.

Važno: Ako podesite priključak na negativnu razinu, pazite da ne dođe u dodir s betonskim ili asfaltnim površinama. U suprotnom može doći do oštećenja noževa priključka.

5

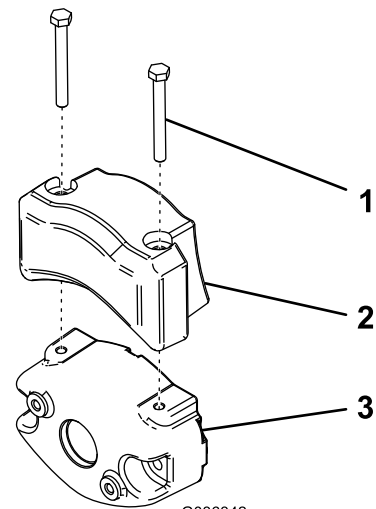
Postavljanje električnog protuutega

Nisu potrebni dijelovi

Postupak

Napomena: Ako se priključak postavi na uređaj s električnim motorima valjaka, morate postojećem protuutegu dodati električni protuuteg.

Pričvrstite električni protuuteg za postojeći protuuteg s pomoću 2 vijka kako je prikazano na [Slika 5](#).



G036342

g036342

Slika 5

1. Vijak s glavom
2. Električni protuuteg
3. Postojeći protuuteg

Pregled proizvoda

Specifikacije

Kompatibilnost uređaja	Priključak se postavlja na uređaje Greensmaster iz serija 3300 i 3400.
Visina košnje	Dubina pročešljavanja podešava se na prednjoj strani valjka s pomoću 2 okomita vijka i 2 prirubne matice.
Raspon visine košnje	Raspon visine košnje iznosi od 4,78 mm ispod razine tla do 6,35 mm iznad razine tla.
Ležajevi valjaka	Dva duboka zabrtvljena kuglična ležaja od nehrđajućeg čelika.
Valjci	Stražnji valjak ima promjer od 5,1 cm i izrađen je od čelika.
Štitnik za travu	Nepodesivi štitnik s podesivom šipkom za poboljšanje izbacivanja trave u mokrim uvjetima.
Protutu teg	Uteg od lijevanog željeza postavljen nasuprot pogonskog motora radi održavanja ravnoteže priključka za pročešljavanje.
Neto težina	33 kg

Priključci/dodatna oprema

Dostupan je niz priključaka i dodatne opreme za poboljšavanje i proširivanje mogućnosti uređaja koje je odobrila tvrtka Toro. Obratite se ovlaštenom serviseru ili distributeru ili posjetite stranicu www.Toro.com za popis svih odobrenih priključaka i dodatne opreme.

Kako biste osigurali optimalnu učinkovitost i daljnju primjenjivost certifikata o sigurnosti uređaja, upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove i dodatnu opremu tvrtke Toro. Zamjenski dijelovi i dodatni pribor drugih proizvođača mogu biti opasni, a njihova uporaba može poništiti jamstvo.

Održavanje

Napomena: Odredite lijevu i desnu stranu uređaja s uobičajenog vozačevog položaja.

Rastavljanje sklopa noževa priključka za pročešljavanje Postavljeni karbidni noževi

Rastavite sklop noževa priključka svaki put kad mijenjate noževe ili ležajeve.

1. S pomoću škipca učvrstite protumaticu na kraju sklopa zajedno s podloškom.

Napomena: Nemojte ukloniti podlošku ili maticu s te strane sklopa.

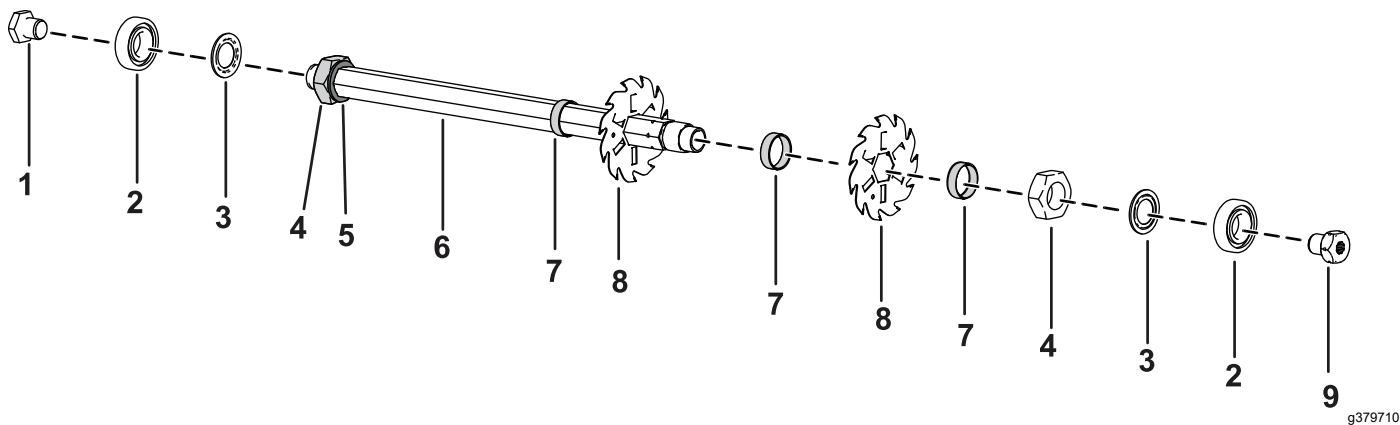
2. Uklonite šesterokutni vijak, ležaj i brtveni prsten.
3. S druge strane osovine uklonite umetak s lijevim navojem.

⚠ OPREZ

Noževi su vrlo oštri i mogu imati izbočine koje uzrokuju posjekline ruku.

Nosite rukavice i budite oprezni pri uklanjanju noževa s osovine.

4. Uklonite ležaj, brtveni prsten, noževe i odstojnike. Očistite i podmažite osovinu tankim slojem maziva kako biste olakšali sastavljanje.

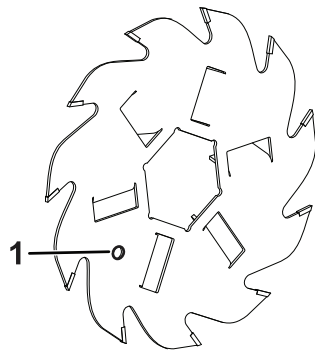


Slika 6

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1. Šesterokutni vijak | 6. Osovina |
| 2. Ležaj | 7. Odstojnik |
| 3. Brtveni prsten | 8. Nož (karbidni) |
| 4. Protumatica | 9. Umetak s navojem (lijevi navoj) |
| 5. Podložna pločica | |

5. Pri sastavljanju sklopa noževa priključka nanesite sredstvo za fiksiranje srednje jačine (kao što je plavi Loctite 243) na navoje umetka, šesterokutnog vijka i protumatice.

Važno: Redoslijed rastavljanja vrlo je važan. Nemojte mijenjati usmjerenje noževa pri rastavljanju ili njihov redoslijed pri sastavljanju. Obratite pažnju na referentnu rupicu na svakom nožu. Svrha je tih rupica pri sastavljanju omogućiti postizanje odgovarajućeg spiralnog položaja noževa. Koristite se rupicama kako biste okrenuli noževe u smjeru suprotnom od kazaljki na satu, po jedan dodatni okretaj za svaki sljedeći nož, kako biste postigli odgovarajući spiralni položaj noževa priključka.



Slika 7

g379283

1. Referentna rupica

6. Pritegnite umetak s navojem, šesterokutni vijak i protumaticu na 108 do 135 Nm.

Rastavljanje sklopa noževa priključka za pročešljavanje

Postavljeni noževi od opružnog čelika

Rastavite sklop noževa priključka svaki put kad mijenjate noževe ili ležajeve.

1. S pomoću škripca učvrstite protumaticu na kraju sklopa zajedno s podloškom.

Napomena: Nemojte ukloniti podlošku ili maticu s te strane sklopa.

2. Uklonite šesterkutni vijak, ležaj i brtveni prsten.
3. S druge strane osovine uklonite umetak s lijevim navojem.

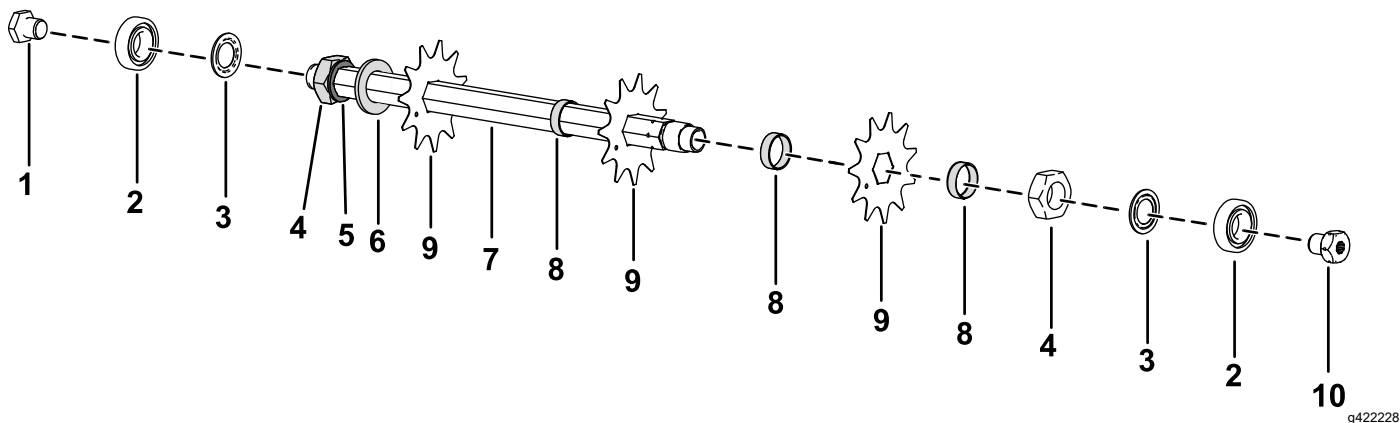
⚠ OPREZ

Noževi su vrlo oštri i mogu imati izbočine koje uzrokuju posjekline ruku.

Nosite rukavice i budite oprezni pri uklanjanju noževa s osovine.

4. Uklonite ležaj, brtveni prsten, noževe i odstojnike. Očistite i podmažite osovinu tankim slojem maziva kako biste olakšali sastavljanje.

Napomena: Komplet noževa od opružnog čelika ima veliku podlošku i još jedan nož prije prvog odstojnika kako je prikazano u nastavku.



Slika 8

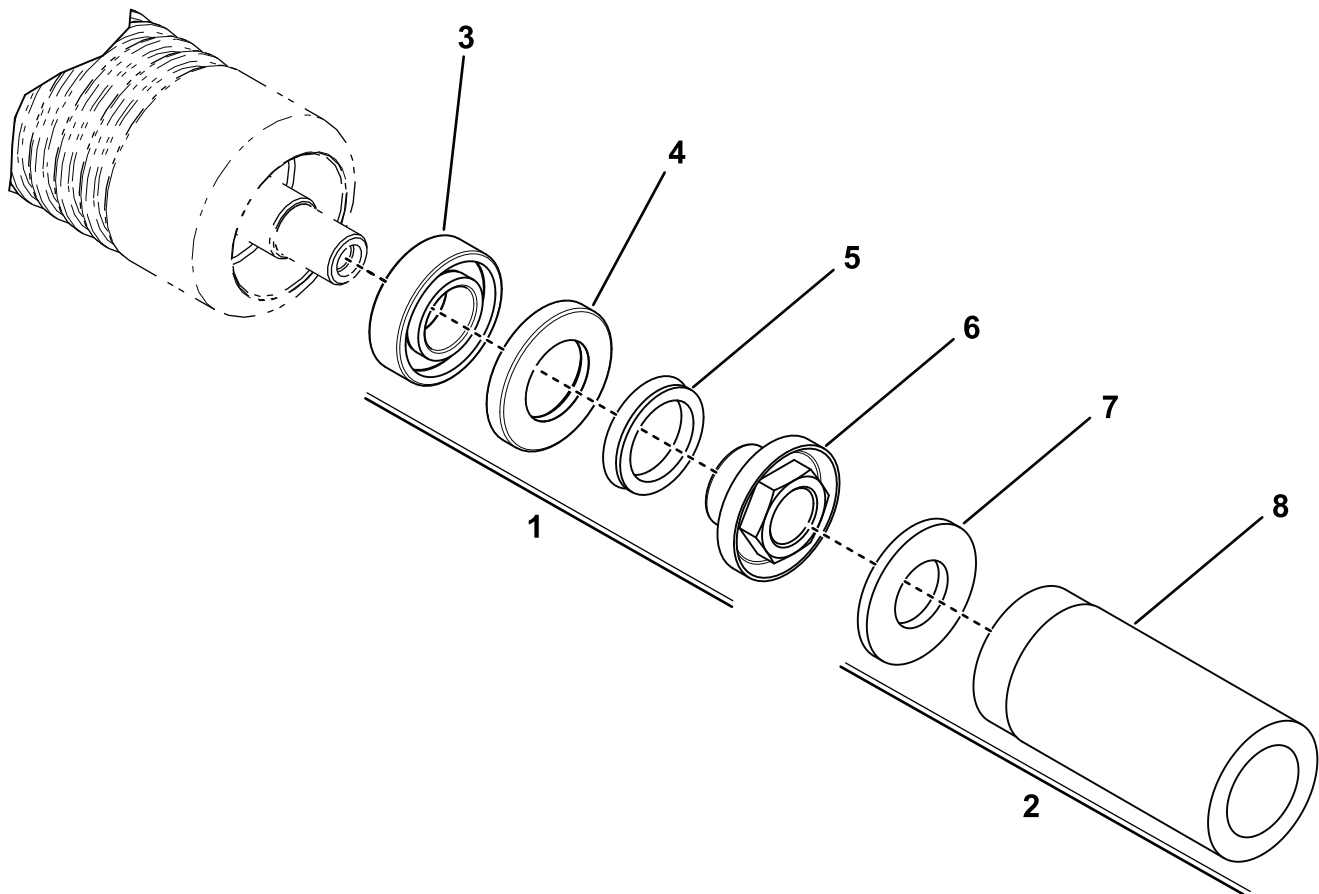
- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1. Šesterkutni vijak | 6. Velika podložna pločica |
| 2. Ležaj | 7. Osovina |
| 3. Brtveni prsten | 8. Odstojnik |
| 4. Protumatica | 9. Nož (od opružnog čelika) |
| 5. Podložna pločica | 10. Umetak s navojem (lijevi navoj) |

5. Pri sastavljanju sklopa noževa priključka nanosite sredstvo za fiksiranje srednje jačine (kao što je plavi Loctite 243) na navoje umetka, šesterokutnog vijka i protumatice.
6. Pritegnite umetak s navojem, šesterkutni vijak i protumaticu na 108 do 135 Nm.

Servisiranje valjka

Za servisiranje valjka dostupni su komplet za popravak valjka za travu (dio br. 140-5552) i komplet alata za popravak valjka za travu (dio br. 140-5553) (Slika 9). Komplet za popravak valjka za travu sadržava sve ležajeve, matice ležajeva i brtve potrebne za popravak valjka.

Komplet alata za popravak valjka za travu sadržava sve potrebne alate i upute za popravak valjka s pomoću kompleta za popravak. Pogledajte katalog dijelova ili se obratite ovlaštenom distributeru tvrtke Toro za pomoć.



g346125

Slika 9

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Komplet za popravak valjka za travu (dio br. 140-5552) | 5. V-prsten |
| 2. Komplet alata za popravak valjka za travu (dio br. 140-5553) | 6. Matica ležaja |
| 3. Ležaj | 7. Ravna podloška |
| 4. Brtva | 8. Alat za ležaj / vanjsku brtvu |

Napomene:

Izjava o ugradnji

Tvrtka Toro, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SAD, izjavljuje da su sljedeći uređaji u skladu s navedenim direktivama ako su ugrađeni u skladu s priloženim uputama na određene modele uređaja tvrtke Toro, kako je navedeno u relevantnim izjavama o sukladnosti.

Br. modela	Serijski br.	Opis proizvoda	Opis računa	Opći opis	Direktiva
04720	414000000 i gore	Priključak za pročešljavanje travnjaka, uređaj Greensmaster serija 3300/3400 TriFlex	THATCHING REEL KIT-TRIFLEX	Valjak za pročešljavanje	2006/42/EZ

Relevantna tehnička dokumentacija sastavljena je prema zahtjevima Priloga VII. dijela B Direktive 2006/42/EZ.

Obvezujemo se na zahtjev državnih tijela prenijeti relevantne informacije o ovom djelomično dovršenom uređaju. Informacije se prenose elektroničkim putem.

Ovaj se uređaj ne smije staviti u uporabu sve dok se ne ugradi u odobrene modele uređaja tvrtke Toro kako je navedeno u povezanoj izjavi o sukladnosti i u skladu sa svim uputama, čime bi se smatrao usklađenim sa svim relevantnim direktivama.

Certificirano:



Tom Langworthy
Direktor odjela inženjerstva
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Prosinac 23, 2022

Ovlašteni predstavnik:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Tvrtka Toro, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SAD, izjavljuje da su sljedeći uređaji u skladu s navedenim uredbama ako su ugrađeni u skladu s priloženim uputama na određene modele uređaja tvrtke Toro, kako je navedeno u relevantnim izjavama o sukladnosti.

Br. modela	Serijski br.	Opis proizvoda	Opis računa	Opći opis	Direktiva
04720	414000000 i gore	Priključak za pročešljavanje travnjaka, uređaj Greensmaster serija 3300/3400 TriFlex	THATCHING REEL KIT-TRIFLEX	Valjak za pročešljavanje	Zakonski instrument iz 2008. br. 1597

Relevantna tehnička dokumentacija sastavljena je u skladu s Prilogom 10. Zakonskog instrumenta br. 1597 iz 2008.

Obvezujemo se na zahtjev državnih tijela prenijeti relevantne informacije o ovom djelomično dovršenom uređaju. Informacije se prenose elektroničkim putem.

Ovaj se uređaj ne smije staviti u uporabu sve dok se ne ugradi u odobrene modele uređaja tvrtke Toro kako je navedeno u povezanoj izjavi o sukladnosti i u skladu sa svim uputama, čime bi se smatrao usklađenim sa svim relevantnim uredbama.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy
Direktor odjela inženjerstva
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Prosinac 23, 2022

Ovlašteni predstavnik:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Jamstvo tvrtke Toro

Jamstvo ograničeno na dvije godine ili 1500 sati

Uvjeti i obuhvaćeni proizvodi

Tvrtka Toro jamči da vaš komercijalni proizvod tvrtke Toro („proizvod“) neće imati materijalne nedostatke ili nedostatke u izradi u trajanju od 2 godine ili 1500 radnih sati*, ovisno o tome što nastupi ranije. Ovo je jamstvo primjenjivo na sve proizvode osim aeratora (pogledajte odvojene izjave o jamstvu za te proizvode). Ako postoji kvar pokriven jamstvom, popraviti ćemo proizvod bez ikakvih troškova za vas, uključujući dijagnostiku, rad, dijelove i transport. Ovo jamstvo vrijedi od datuma kada je proizvod isporučen izvornom maloprodajnom kupcu.

* Proizvod je opremljen brojačem sati rada.

Upute za dobivanje jamstvene usluge

Dužni ste obavijestiti distributera komercijalnih proizvoda ili ovlaštenog trgovca komercijalnih proizvoda od kojih ste kupili proizvod čim utvrdite da postoji kvar pokriven jamstvom. Ako vam je potrebna pomoć pri pronalaženju distributera komercijalnih proizvoda ili ovlaštenog trgovca, ili ako imate pitanja o pravima ili odgovornostima povezanih s jamstvom, možete nas kontaktirati na sljedećoj adresi:

Toro Commercial Products Service Department (Odjel za komercijalne proizvode tvrtke Toro)

8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 ili 800-952-2740

E-pošta: commercial.warranty@toro.com

Odgovornosti vlasnika

Kao vlasnik proizvoda odgovorni ste za potrebno održavanje i podešavanje navedeno u *Uputama za upotrebu*. Jamstvo ne pokriva popravke kvarova koji su uzrokovani neprovođenjem potrebnog održavanja ili podešavanja proizvoda.

Stavke i kvarovi koji nisu obuhvaćeni jamstvom

Nisu svi kvarovi ili greške na proizvodu koji se javljaju za vrijeme trajanja jamstvenog perioda materijalni nedostaci ili nedostaci u izradi. Ovo jamstvo ne obuhvaća:

- Kvarove proizvoda koji su uzrokovani upotrebom zamjenskih dijelova drugih proizvođača te postavljanjem ili upotrebom dodatka, dodatne opreme ili proizvoda drugih proizvođača.
- Kvarove koji su uzrokovani neizvršavanjem preporučenog održavanja i/ili podešavanja.
- Kvarove proizvoda koji su uzrokovani zloupotrebom proizvoda ili nemarnim ili neopreznim upravljanjem.
- Dijelove koji se troše tijekom upotrebe, a funkcionalni su. Primjeri dijelova koji se troše za vrijeme normalnog rada proizvoda uključuju, ali nisu ograničeni na kočnice, obloge spojki, noževe, svitke, valjke i ležajeve (zabrtvljene ili podmazive), noževe ležišta, svjećice, prednje kotače i ležajeve, gume, filtre, remene i određene komponente prskalice, kao što su dijafragme, ubrizgачи, mjerачи protoka i nepovratni ventili.
- Kvarove uzrokovane vanjskim čimbenicima koji među ostalim mogu uključivati vremenske uvjete, način skladištenja, onečišćenja, upotrebu neodobrenih goriva, rashladnih tekućina, maziva, aditiva, gnojiva, kemikalija ili vode.
- Kvarove ili probleme s učinkovitosti uzrokovane upotrebom goriva (npr. benzina, dizelskog goriva ili biodizela) koja ne zadovoljavaju industrijske standarde.
- Normalnu buku, vibracije, trošenje i dotrajalost. Normalno trošenje uključuje ali nije ograničeno na oštećenja sjedala uzrokovana trošenjem ili trenjem, istrošene obojene površine, izgrebane naljepnice ili prozore.

Zemlje osim SAD-a ili Kanade

Kupci koji su kupili proizvode tvrtke Toro izvezeno iz Sjedinjenih Američkih Država ili Kanade trebali bi kontaktirati svog distributera (trgovca) tvrtke Toro kako bi dobili policu osiguranja jamstva za svoju zemlju, pokrajinu ili državu. Ako ste iz bilo kojeg razloga nezadovoljni uslugom svog distributera ili imate poteškoća s dobivanjem informacija o jamstvu, obratite se ovlaštenom servisnom centru tvrtke Toro.

Dijelovi

Jamstvo za dijelove koji se moraju zamijeniti u okviru obveznog održavanja vrijedi do predviđenog trenutka zamjene tih dijelova. Jamstvo za dijelove koji su zamijenjeni pod ovim jamstvom vrijedi jednako kao izvorno jamstvo za proizvod i dijelovi postaju vlasništvo tvrtke Toro. Tvrtka Toro donosi konačnu odluku o tome hoće li popraviti dijelove ili sklopove ili ih zamijeniti. Toro može upotrebljavati obnovljene dijelove za popravke izvršene u okviru jamstva.

Jamstvo za akumulator dubokog ciklusa i litij-ionski akumulator

Akumulatori dubokog ciklusa i litij-ionski akumulatori imaju određen ukupni broj kilovat-sati koje mogu isporučiti tijekom svog vijeka trajanja. Tehnike rada, punjenja i održavanja mogu produžiti ili skratiti trajanje baterije. Kako se akumulatori u ovom proizvodu troše, količina korisnog rada između intervala punjenja polako će se smanjivati sve dok se akumulatori potpuno ne istroše. Vlasnik proizvoda odgovoran je za zamjenu istrošenih akumulatora uslijed normalnog trošenja. Napomena: (samo za litij-ionske akumulatore): Dodatne informacije potražite u jamstvu akumulatora.

Doživotno jamstvo za radilicu (samo model ProStripe 02657)

Model ProStripe opremljen Toro tarnom lamelom i BBC izravnom spojkom za noževe koja šteti radilicu (integrirani sklop Blade Brake Clutch (BBC) + tarne lamele) kao dijelom originalne opreme koju upotrebljava prvotni kupac u skladu s preporukama za upravljanje i održavanje pokriven je doživotnim jamstvom od iskrivljavanja radilice. Uređaji opremljeni tarnim podložnim pločicama, BBC jedinicama i drugim sličnim elementima nisu pokriveni doživotnim jamstvom za radilicu.

Održavanje o trošku vlasnika

Podešavanje motora, podmazivanje, čišćenje i poliranje, zamjena filtera i rashladne tekućine i izvršavanje preporučenog održavanja neki su od ubičajanih postupaka koje proizvodi tvrtke Toro zahtijevaju, a čije troškove snosi vlasnik.

Opći uvjeti

Prema ovom jamstvu vaša su jedina naknada popravci koje izvršavaju ovlašteni distributeri ili trgovci tvrtke Toro.

Tvrtka Toro ne preuzima odgovornost za neizravna, slučajna ili posljedična oštećenja povezana s upotrebom proizvoda tvrtke Toro koji su obuhvaćeni ovim jamstvom, uključujući sve troškove pribavljanja zamjenske opreme ili servisiranje tijekom razumnih rokova za popravlanje kvara ili nekorištenje tijekom čekanja završetka popravaka pod ovim jamstvom. Nema nikakvog drugog izričitog jamstva osim dolje spomenutog jamstva sustava za kontrolu ispušnih plinova, ako je primjenjivo. Sva podrazumijevana jamstva o pogodnosti za tržište i prikladnosti za upotrebu ograničena su na trajanje ovog izričitog jamstva.

Neke države ne dozvoljavaju isključivanje slučajnih ili posljedičnih oštećenja ili ograničenje trajanja podrazumijevanih jamstava, stoga se gore navedena isključenja nužno ne odnose na vas. Ovo vam jamstvo pruža određena zakonska prava, a možda imate i druga prava koja se mogu razlikovati ovisno o državi.

Napomena o jamstvu za kontrolu emisija

Sustav za kontrolu ispušnih plinova na vašem proizvodu može imati zasebno jamstvo koje zadovoljava uvjete koje su utvrdile američka Agencija za zaštitu okoliša (EPA) i/ili Kalifornijski odbor za zračne resurse (CARB). Gore navedena ograničenja sati ne odnose se na jamstvo sustava za kontrolu ispušnih plinova. Pogledajte izjavu o jamstvu sustava za kontrolu ispušnih plinova koju ste dobili s proizvodom ili u dokumentaciji proizvođača motora.



Count on it.